



## **MAN *inmotion* выиграл золото**

**Корпоративный журнал MAN Truck & Bus завоевал первый приз международного конкурса Mercury Awards в категории B2B – Грузоперевозки/Доставка**

Журнал о грузовой автомобильной технике, *inmotion*, удостоился высшей награды в категории B2B – Грузоперевозки/Доставка на международном конкурсе Mercury Awards в Нью-Йорке. Международный корпоративный журнал MAN Truck & Bus распространяется в 80 странах мира, тираж каждого выпуска составляет 160000 экземпляров. Журнал печатается в 25 странах на 16 языках, причем контент адаптируется для каждой страны.

"Мы в MAN фокусируемся на клиентах, и они ожидают первоклассную продукцию высшего качества," - пояснил Йоахим Кельц (Joachim Kelz), главный редактор корпоративного журнала MAN Truck & Bus, - "это главный принцип нашего журнала, и мы неотступно ему следуем. Эта награда является блестящей оценкой нашей работы, и я испытываю чувство гордости".

Тематика журнала включает в себя различные направления: от репортажей о транспорте и мобильности, презентаций новой продукции и технологий до публикаций, посвященных международной научно-технической информации; также печатаются советы и рекомендации от профессионалов и для профессионалов. Читатели журнала - компании-перевозчики, водители и все, кому интересна объективная, обоснованная и в то же время увлекательная информация о MAN. С начала этого года журнал доступен в on-line по адресу [www.man-inmotion.com](http://www.man-inmotion.com). Электронная версия пока доступна лишь на двух языках (английском и немецком), но в планах расширение этого списка. Русскую версию журнала можно также скачать в формате PDF из раздела «Пресса и медиа» на сайте [www.mantruckandbus.ru](http://www.mantruckandbus.ru).

Присутствие в интернете дополняет журнал актуальными статьями и видео-обзорами технологий и продуктов, что позволяет объединить социальные медиа-ресурсы MAN.

Munich  
19.02.2013

**MAN Truck & Bus**  
Dachauer Strasse 667  
80995 München

**Head of  
Corporate Communications**  
Dominique Nadelhofer

**Press Officer**  
Dr. Detlef Hug

Tel. +49 89 1580-2001  
[Detlef.Hug@man.eu](mailto:Detlef.Hug@man.eu)  
[www.mantruckandbus.com](http://www.mantruckandbus.com)

Press Release  
**MAN Truck & Bus**



Конкурс Mercury Awards является одним из самых престижных для корпоративных изданий. Ежегодно в нем принимают участие около тысячи журналов. Их оценивают более ста международных экспертов в области дизайна, маркетинга и корпоративных коммуникаций. Наряду с другими критериями, группа экспертов оценивает представленные издания по тому, насколько эффективно и творчески они передают информацию соответствующим целевым группам.

MAN Truck & Bus выпускает журнал совместно с издательским агентством корпоративной печати Journal International в Мюнхене.

Группа MAN является одним из ведущих промышленных игроков в Европе в сфере транспортного машиностроения с доходом около €15.8 миллиардов в 2012 г. MAN является поставщиком грузовых автомобилей, автобусов, дизельных двигателей, турбомашин и специальных приводных блоков. Штат сотрудников во всем мире насчитывает около 52300 человек. Подразделения MAN занимают ведущие позиции на соответствующих рынках.